

Distr.: General 20 April 2016 Russian

Original: English

Тридцатая специальная сессия Пункт 3(b) повестки дня Полномочия представителей на специальной сессии Генеральной Ассамблеи

## Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-н Ян Кикерт (Австрия)

- 1. На своем 1-м пленарном заседании 19 апреля 2016 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 28 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий на свою тридцатую специальную сессию, в состав которого вошли следующие государства-члены: Австрия, Аргентина, Барбадос, Казахстан, Китай, Кот-д'Ивуар, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки и Южная Африка.
- 2. Комитет по проверке полномочий провел одно заседание, состоявшееся 20 апреля 2016 года.
- 3. Председателем был единогласно избран Постоянный представитель Австрии при Организации Объединенных Наций Ян Кикерт.
- 4. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Генерального секретаря от 19 апреля 2016 года о полномочиях представителей государств-членов на тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.
- 5. Как указано в пункте 1 меморандума, официальные полномочия, выданные главой государства или правительства или министром иностранных дел, как это предусмотрено в правиле 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, представили в отношении своих представителей на тридцатой специальной сессии Ассамблеи следующие 55 государств-членов: Австрия, Андорра, Армения, Багамские Острова, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Вьетнам, Гана, Германия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Камерун, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Ливан, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальта, Мексика, Намибия, Никарагуа, Норвегия, Пакистан, Перу, Португалия, Российская Федерация, Сан-Марино, Сенегал, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Узбекистан, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония.





- Как указано в пункте 2 меморандума, информацию, касающуюся назначения своих представителей на тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, направили Генеральному секретарю посредством факсимильных сообщений от соответствующих глав государств или правительств или министров иностранных дел, либо в письмах или вербальных нотах соответствующих постоянных представительств следующие 84 государства-члена: Австралия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Бельгия, Боливия (Многонациональное Государство), Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Гаити, Гватемала, Гренада, Греция, Грузия, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Кабо-Верде, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливия, Литва, Мальдивские Острова, Марокко, Монако, Монголия, Мьянма, Нидерланды, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сальвадор, Свазиленд, Сент-Винсент и Гренадины, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Суринам, Таджикистан, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Уругвай, Филиппины, Черногория, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка и Ямайка.
- 7. Как указано в пункте 3 меморандума, следующее 31 государство-член не представило Генеральному секретарю информацию о своих представителях на тридцатой специальной сессии, но ранее прямо уполномочило своих постоянных представителей представлять их соответствующие государства во всех органах Организации Объединенных Наций без каких-либо ограничений в отношении сессии: Белиз, Бенин, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гайана, Гамбия, Гвинея, Доминика, Зимбабве, Йемен, Иордания, Кирибати, Лесото, Маврикий, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Науру, Руанда, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сейшельские Острова, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Соломоновы Острова, Сомали, Тонга, Уганда, Фиджи, Центральноафриканская Республика и Южный Судан.
- 8. Следующие 23 государства-члена не представили Генеральному секретарю подтверждающие полномочия документы или информацию, подпадающие под вышеуказанные категории: Беларусь, Бразилия, Бурунди, Габон, Гвинея-Бисау, Гондурас, Джибути, Замбия, Кения, Коморские Острова, Мавритания, Малави, Мали, Маршалловы Острова, Непал, Нигер, Нигерия, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Того, Тувалу, Чад и Экваториальная Гвинея.
- 9. Председатель рекомендовал Комитету признать полномочия представителей всех государств-членов, упомянутых в меморандуме Генерального секретаря, при том понимании, что официальные полномочия представителей государств-членов, перечисленных в пунктах 6–8 настоящего доклада, будут представлены Генеральному секретарю незамедлительно.

2/3

10. Председатель предложил Комитету принять следующий проект резолюции:

Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей государств-членов на тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, указанных в меморандуме Генерального секретаря от 19 апреля 2016 года,

*признает* полномочия представителей соответствующих государствчленов.

- 11. Проект резолюции, предложенный Председателем, был принят без голосования.
- 12. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Проверка полномочий представителей на тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи» (см. пункт 14). Предложение было принято без голосования.
- 13. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Генеральной Ассамблее.

## Рекомендация Комитета по проверке полномочий

14. Комитет по проверке полномочий рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

## Полномочия представителей на тридцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию $^{1}$ ,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий<sup>1</sup>.

16-06518

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/S-30/5.